

***KAVINĒ – GALERIJA
“MŪZA”***

***Salotos ir šaltieji užkandžiai/ Salads and cold appetizers/
Салат и холодные закуски***

Šviežių daržovių, keptųjų riešutų ir fetos tipo sūrio salotos su alyvu aliejaus ir medaus užpilu **3,80 €**

(salotų asorti, pomidorai, agurkai, paprika, riešutai, fetos tipo sūris, alyvų aliejus, medus)

Fresh vegetable, roasted nuts and feta cheese salad with olive oil and honey vinegar dressing (assorted salads, tomatoes, cucumbers, red pepper, nuts, feta cheese, olive oil, honey)

Салат из свежих овощей, жареных орехов и сыра типа фета с заливкой из оливкового масла и меда (ассорти из салатных листьев, помидоры, огурцы, паприка, орехи, сыр типа фета, оливковое масло, мед)
(Alergenai,алергены,alergens – .7,8)*

Daržovių salotos su vištiena ir sūrio bei grūdėtųjų garstyčių užpilu **5,00 €**

(salotų asorti, pomidorai, alyvų aliejus, sūris „Džiugas“)

Vegetable salad with chicken, cheese DŽIUGAS and mustard sauce
Овощной салат с соусом из горчицы и сыра DŽIUGAS (ДЖЮГАС)
(Alergenai,алергены,alergens – .1,7)*

Silkių užkandis **3,60 €**

(silkių gabaliukai, marinuoti svogūnai, grietinė, karštos bulvės)

Herring snack

(herring, pickled onions, sour cream, hot potatoes)

Селёдочная закуска

(сельдь, маринованный лук, сметана, горячий картофель)

(Alergenai,алергены,alergens – 4,7)*

Kepintos lašišų juostelės su įvairių salotų mišiniu, paskanintos gaiviu užpilu **7,00 €**

Fried salmon strips with assorted salads garnished with refreshing sauce
Жареные полоски лосося с миксом разных салатов, заправленные освежающим соусом

(Alergenai,алергены,alergens – 4)*

Karštieji užkandžiai/ Hot appetizers/ Горячие закуски

Skrudintos mažosios bulvytės su česnakiniu padažu

(mažosios (prancūziškos) bulvytės, padažas)

French fries with garlic sauce (French fries, sauce)

Поджаренный французский картофель с чесночным соусом

(французский картофель, соус)

*(Alergenai, алергены, alergens – 7)**

3,00 €

Garintos daržovės su pelėsinio sūrio, vyno ir grietinėlės padažu

Овощи на пару с винно-сливочной заправкой из сыра с плесенью

Steamed vegetables with blue cheese, wine and cream sauce

*(Alergenai, алергены, alergens – 7)**

4,30 €

Sriubos/ Soups/ Супы

<i>Vištienos sultinys su mini koldūnais</i> <i>Chicken broth with mini dumplings</i> <i>Куриный бульон с мини-пельменями</i> (Alergenai,алергены,alergens – 1,3,7,9)*	2,50 €
<i>Vištienos kreminė sriuba</i> <i>Chicken cream soup</i> <i>Куриный крем-суп</i> (Alergenai,алергены,alergens – 7)*	2,50 €
<i>Daržovių sriuba su pelėsiniu sūriu</i> <i>Vegetable soup with mould ripened cheese</i> <i>Овощной суп с плесневым сыром</i> (Alergenai,алергены,alergens – 7)*	3,00 €
<i>Šaltibarščiai su bulvėmis (vasaros sezono metu)</i> <i>Cold beet soup with potatoes (Summer season)</i> <i>Холодный литовский борщ с картофелем (в летним сезоне)</i> (Alergenai,алергены,alergens – 3,7)*	2,50 €

Karštieji patiekalai/ Hot dishes/ Горячие блюда

Pikantiški ryšulėliai

(su keptomis daržovėmis, grietinėle, baltojo vyno ir krevečių padažu)

Spicy rissoles with shrimps

(with baked vegetables, cream, white wine)

Пикантные узелки с креветками

(с жареными овощами, сливками, белым вином)

*(Alergenai,алергены,alergens – 1,2,3,7)**

5,00 €

Garinta švelnioji lašiša su cukinijų salotomis ir bulvėmis

Steamed soft salmon with zucchini salad and potatoes

На пару приготовленный нежный лосось с салатом из цуккини и картофелем

*(Alergenai,алергены,alergens – 4,7)**

8,50 €

Tradicinis Kijevo kotletas su morkomis, žirneliais baltajame padaže, patiekiamas su bulvių koše

Traditional Kiev-style cutlet with carrots and peas in white sauce served potato porridge.

Традиционная котлета по-киевски с морковью, горошком в белом соусе, подается с картофельным пюре.

*(Alergenai,алергены,alergens – 1,3,7)**

6,60 €

Ant grotelių kepti kiaulienos šonkauliukai su marinuotomis ir keptomis daržovėmis bei BBQ padažu

Жареные свиные ребрышки с маринованными овощами и приготовленные на гриле овощи

Spicy Barbeque Spare Ribs with grilled Vegetables, BBQ sauce

*(Alergenai,алергены,alergens – 6,10)**

8,30 €

Vištienos krūtinėlė, kepta ant grotelių, su keptomis šparaginėmis pupelėmis, bulvių krocketais ir baltojo vyno padažu **6,50 €**

(vištienos krūtinėlė, bulvių krocketai, keptos šparaginės pupelės, švieži špinatai)

Grilled chicken breast with baked green beans, potato croquettes and white wine sauce

(chicken breast, potato croquettes, baked green beans, fresh spinach)

Куриная грудка, жареная на решетке, с жареной спаржевой фасолью, картофельными крокетами и соусом из белого вина

(куриная грудка, картофельные крокеты, жареная спаржевая фасоль, свежий шпинат)

(Alergenai, алергены, alergens – 7)*

Kiaulienos kepsnys su bruknių-rozmarino padažu, keptomis daržovėmis, gruzdintais svogūnais ir bulvėmis **6,80 €**

Pork carbonate with bilberry-rosemary sauce, baked vegetables, fried onions and potatoes

Свиной карбонат с бруснично-розмариновым соусом, жареными овощами, поджаренным луком и картофелем

(Alergenai, алергены, alergens – 6)*

Jautienos kepsnys „Draugystė“ **8,90 €**

(sūriu apkepta jautienos nugarinė, patiekama su gruzdintomis bulvių lazdelėmis ir šviežių daržovių salotomis)

Beef steak “Draugystė”

(topped with cheese, served with potato confits and fresh vegetable salad)

Говяжий стейк «Драугисте» (запеченный с сыром, подается с ломтиками поджаренного картофеля и салатом из свежих овощей)

(Alergenai, алергены, alergens – 1,3,7)*

Gruzdintos bulvių lazdelės (papildomas garnyras)

Картофель фри

French fries

2,00 €

Lietiniai su įdarais ir blynai/ Crepes with fillings and pancakes/ Блинчики с начинкой и оладьи

- su špinatų įdaru

4,50 €

Patiekiami su sūrio padažu

Crepes with spinach filling

Served with cheese sauce

Блинчикис начинкой из шпината

подаются сырным соусом

*(Alergenai,алергены,alergens – 1,3,7)**

- lietiniai su varškės įdaru

3,50 €

Patiekiami su trintų uogų padažu ir grietine

Poppyseed crepes with curd

Served with mashed berry sauce and sour cream

Блинчики с творожной начинкой

Подаются с протертыми ягодами и сметаной

*(Alergenai,алергены,alergens – 1,3,7)**

Tarkuoti bulviniai sklandžiai su šonine ir grietinės padažu

4,00 €

Grated potato pancakes with bacon and sour cream sauce

Оладьи из тертого сырого картофеля с беконом и сметанным соусом

*(Alergenai,алергены,alergens – 1,3,7)**

Tarkuoti bulviniai sklandžiai su varškės ir grietinės padažu

3,50 €

Grated potato pancakes with curd and sour cream sauce

Оладьи из тертого сырого картофеля с творожно-сметанным

соусом

*(Alergenai,алергены,alergens – 1,3,7)**

Užkandžiai prie alaus ir vynu/ Beer and wine snacks/ Закуски к пиву и вину

- Kepta duona su česnaku bei sūrio padažu*** **2,50 €**
Pan-fried bread with garlic and cheese sauce
Жареный хлеб с чесноком и сырным соусом
(Alergenai,алергены,alergens – 1,3,7)*
- Alyvuogės marinuotos meduje su rozmarinu ir citrinomis*** **2,30 €**
Honey marinated olives with rosemary and lemon
Маринованные в меде оливки с розмарином и лимоном
(Alergenai,алергены,alergens – 6)*
- Sūrių rinkinys su marinuotomis alyvuogėmis*** **3,50 €**
(baltasis pelėsinis sūris, sūris su mėlynuoju pelėsiu, marinuotos alyvuogės)
Assortment of cheeses with marinated olives
(white mould cheese, blue mould cheese, marinated olives)
Набор сыров с маринованными оливками
(сыр с белой плесенью, сыр с голубой плесенью, , маринованные оливки)
(Alergenai,алергены,alergens – 7)*
- Rinkinys prie alaus*** **4,00 €**
(kepta duona, padažas prie duonos, sūris,šoninė, gruzdinti kalmarų žiedai)
Набор к пиву (запеченный черный и светлый хлеб,соус, сыр ,бекон, жареные кольца кальмаров)
Selection alongside with beer
(baked bread, the bread sauce, cheese,bacon, fried squid rings)
(Alergenai,алергены,alergens – 1,3,7)*

Saldieji patiekalai/ Desserts/ Сладкие блюда

<i>Savaitgalio desertas (klausti barmeno)</i>	3,00 €
<i>Weekend dessert</i>	
<i>Десерт на выходные</i>	
<i>Riešutiniai sausainiai su sezamo sėklomis, riešutais, saulėgrąžomis, razinomis</i>	0,60 €
<i>Nut biscuits with sesame seeds, nuts, sunflower seeds, raisins</i>	
<i>Ореховое печенье с кунжутом, орехами, семенами подсолнечника, изюмом</i>	
<i>(Alergenai,алергены,alergens – 1,7,8)*</i>	
<i>Migdolinis tortas su maskarponės sūriu</i>	3,50 €
<i>Almond cake with mascarpone cheese</i>	
<i>Миндальный торт с сыром маскарпоне</i>	
<i>(Alergenai,алергены,alergens – 1,3,7)*</i>	
<i>Trapus obuolių pyragas su ledais</i>	3,00 €
<i>Crumbly apple pie with ice cream</i>	
<i>Рассыпчатый яблочный пирог с мороженым</i>	
<i>(Alergenai,алергены,alergens – 1,3,7)*</i>	
<i>Karališkas „Mūzos“ pyragas su ledais</i>	3,50 €
<i>Royal “Mūza” pie with ice cream</i>	
<i>Королевский пирог «Музос» с мороженым</i>	
<i>(Alergenai,алергены,alergens – 1,7,8)*</i>	

<p><i>Ledai</i> <i>Ice cream</i> Мороженое (Alergenai,алергены,alergens – 7)*</p>	<p>2,30 €</p>
<p><i>Ledai su likeriu ir jame išmirkytomis vyšniomis</i> <i>Ice cream with liqueur and cherries steeped in it</i> Мороженое с ликером и вымоченной в нем вишней (Alergenai,алергены,alergens – 7)*</p>	<p>2,80 €</p>
<p><i>Ledai su vaisiais</i> <i>Ice cream with fruit</i> Мороженое с фруктами (Alergenai,алергены,alergens – 7)*</p>	<p>2,50 €</p>
<p><i>Ledai su karamelizuotais riešutais</i> <i>Ice cream with caramelized nuts</i> Мороженое с карамелизированными орехами (Alergenai,алергены,alergens – 7,8)*</p>	<p>2,50 €</p>

Pieno ir ledų kokteiliai/ Ice cream – milk shakes/ Молочные коктейли с мороженым

- Vanilinis ledų kokteilis*** **2,00 €**
(vaniliniai ledai, pienas)
Vanilla ice cream shake
(vanilla ice cream, milk)
Коктейль с ванильным мороженым
(ванильное мороженое, молоко)
(Alergenai,алергены,alergens – 7)*
- Natūralaus jogurto braškinis kokteilis*** **2,40 €**
(natūralus jogurtas, braškių tyrė, braškiniai ledai)
Natural yogurt strawberry shake
(natural yogurt, strawberry puree, strawberry ice cream)
Натуральный клубнично-йогуртовый коктейль
(натуральный йогурт, клубничное пюре, клубничное мороженое)
(Alergenai,алергены,alergens – 7)*
- Natūralaus jogurto bananinis kokteilis*** **2,40 €**
(natūralus jogurtas, bananai, vaniliniai ledai)
Natural yogurt mint shake
(natural yogurt, fresh mint, vanilla ice cream)
Натуральный бананово-йогуртовый коктейль
(натуральный йогурт, бананы, ванильное мороженое)
(Alergenai,алергены,alergens – 7)*
- Natūralaus jogurto šokoladinis kokteilis*** **2,40 €**
(natūralus jogurtas, juodasis šokoladas, šokoladiniai ledai)
Natural yogurt chocolate shake
(natural yogurt, black chocolates, chocolate ice cream)
Натуральный шоколадно-йогуртовый коктейль
(натуральный йогурт, черный шоколад, шоколадное мороженое)
(Alergenai,алергены,alergens – 7)*

Vaikiškas meniu/ Kids menu/ Детское меню

- Vištienos kreminė sriuba*** **2,00 €**
(*Morkos, svogūnai, vištos krūtinėlė, grietinėlė*)
Creamy chicken soup
Кремовый куриный суп
(*морковь, лук, куриная грудка, сливки*)
(Alergenai,алергены,alergens – 7)*
- Makaronai kaspinėliai su pasirinktu priedu:*** **2,50 €**
(*Makaronai kaspinėliai, grietinėlė, žaluma, pasirinktas priedas*)
Farfalle pasta with sauce of your choice
(*Farfalle pasta, cream, greens, sauce of your choice*)
Макароны бантики, выбирая дополнение:
(*Макароны-бантики, сливки, зелень, выбирая дополнение:*
- su mūšų gamybos pomidorų padažu*** (*pomidorai, natūrali pomidorų pasta,* **3,00 €**
fermentinis sūris, špinatų lapai)/ *with restaurant-made tomato sauce/ c*
томатным соусом нашего приготовления
su vištienos juostelėmis (*vištiena, grietinėlė, špinatai, fermentinis sūris*)/
with chicken stripes/ c *куриными полосками*
(Alergenai,алергены,alergens – 1,3,7)*
- Kepta vištos krūtinėlė su bulvių kamuoliukais ir šviežiomis daržovėmis*** **4,00 €**
(*Vištienos krūtinėlė kepta ant grotelių, bulvių krocketai, šviežios salotos, pomidorai, agurkai*)
Roasted chicken breast with potato balls and fresh vegetables
(*chicken breast roasted on the grill, potato croquettes, fresh lettuce, tomatoes, cucumbers*)
Жареная куриная грудка с картофельными шариками и свежими овощами
(*Жареная куриная грудка на гриле, картофельные крокеты, свежий салат, помидоры, огурцы* (Alergenai,алергены,alergens –)*)

Pieniškios dešrelės su keptomis bulvių lazdelėmis ir vyšniniais pomidorais 2,80 €

(Pieniškios dešrelės, mūsų gamybos pomidorų padažas, gruzdintos bulvių lazdelės, vyšniniai pomidorai)

Sausages with potato sticks and cherry tomatoes

(sausages, restaurant-made tomato sauce, French fries, cherry tomatoes)

Молочные сосиски с жареными картофельными палочками и вишневыми помидорами

(Молочные сосиски, томатный соус нашего приготовления, картофель фри, вишневые помидоры)

Lietiniai su pasirinktu priedu:

(blyneliai su pasirinktu priedu)

Pancakes with the filling of your choice:

Блинчики, выбирая дополнение:

(Блинчики, запеченные с выбранным дополнением):

su trintomis braškėmis/ with crushed strawberries/ с тертой клубникой 2,00 €

su vaisiais(obuoliai, kriaušės, apelsinai)/ with fruits (apples, pears, 2,50 €

oranges)/ с фруктами (яблоки, груши, апельсины)

*Alergenai,алергены,alergens – 1,3,7)**

Gėrimai/ Drinks/Напитки

Kakava

1,50 €

Cacao/ Какао

(Alergenai,алергены,alergens – 7)*

Pieniški kokteiliai

Milkshakes/ Молочные коктейли

Braškinis kokteilis/

2,00 €

Strawberry milkshake/ Клубничный коктейль

(Alergenai,алергены,alergens – 7)*

Bananinis

2,00 €

Banana milkshake/ Банановый коктейль

(Alergenai,алергены,alergens – 7)*

